



52. INTERNATIONALER AKKORDEONWETTBEWERB KLINGENTHAL 2015 (SOLISTEN)

Name / Surname / Nom / Фамилия (латинскими буквами как заграничном паспорте) _____ номер заграничного паспорта _____

Vorname / Given name / Prénom / Имя _____ weiblich/female/féminin/женск. männlich/male/masculin/мужск.

Geburtstag- und Ort / Date and place of birth / Date et lieu de naissance / Дата и место рождения _____

Jetzige Tätigkeit / Present occupation Activité actuelle / Чем занимается в настоящее время	Musikschule/Akademie / Music school/academy école de musique/académie музыкальная школа/академия	Lehrer/Dozent / teacher/instructor enseignant/formateur преподаватель/доцент
---	--	--

Staatsangehörigkeit / Citizenship / Citoyenneté / Гражданство _____

Wohnadresse / Address / Adresse permanente / Постоянный адрес _____

e-mail _____

Verbindliche Reihenfolge des Wettbewerbsprogrammes (darf bei Auftritt nicht verändert werden) :: Sequence of pieces (may not be changed during the competition) :: Ordre définitif du programme du concours (ne peut pas être modifié lors de l'entrée en scène) :: Обязательная очередность программы конкурса (при выступлениях изменения не разрешаются):

Kategorie: _____
Category: _____
Catégorie: _____
Категория: _____

1. Auswahlprüfung / 1st round / 1er tour / 1-й тур

Komponist / Composer Compositeur / Композитор	Titel / Title Titre / Титул	Spieldauer / Playing time Durée / Продолжительность
1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____

2. Auswahlprüfung / 2nd round / 2ème tour / 2-й тур

1. _____	_____	_____
2. _____	_____	_____
3. _____	_____	_____
4. _____	_____	_____

Finale / Final / Finale / Финал – (IV) Timo-Juhani Kyllönen: »Accordion concerto op.60« (Verlag: Fennica Gehrman Oy, Helsinki)

Das für meine Kategorie bestimmte Pflichtstück ist bereits vorhanden
I have the test piece required for my category
Le morceau imposé pour ma catégorie est déjà existant
Для моей категории назначенное обязательное произведение у меня есть

bitte ich mir zuzusenden
please send me the piece
je vous prie me l'envoyer
мне послать

Ich (Name / Surname / Nom / Фамилия) benötige Quartiere ja nein · нужен/нужна квартира да нет

von / с _____ bis / по _____
Mitreisende Personen: _____
Fellow-passengers: _____
Compagnons de voyage: _____
Сопроводительные люди: _____

Ich zahle für die Übernachtung einen Pauschalbetrag von 60,- € unabhängig von meiner Aufenthaltsdauer. Begleitpersonen zahlen die gesamten Übernachtungskosten selbst. **Diese Quartierbestellung ist verbindlich.**

I will pay a lump sum of 60,- € for accommodation, regardless of the duration of my stay. Accompanying persons pay the entire accommodation costs themselves. **This accommodation order is binding.**

Je paie pour l'hébergement un montant forfaitaire de 60,-€, indépendant de ma durée de séjour. Des personnes accompagnants paient tous les coûts pour l'hébergement eux-mêmes. **La commande de logement est liante.**

Я оплачиваю за проживание (ночёвку) общую сумму в 60,- ЕВРО независимо от срока моего пребывания. Сопровождающие лица сами несут все расходы за проживание. **Данный заказ жилья является обязательным.**

Ort, Datum / Place, Date
Lieu, Date / Место, Число _____

Unterschrift des Bewerbers / Signature of applicant
Signature du candidat / Подпись участника конкурса _____